

Управление глаголов / ***Die Rektion der deutschen Verben***

- Etwas erregt Anstoß bei jemandem **вызвать негодование у кого-то**
- Es erregt Anstoß an Dat – **вызвать негодование по поводу**
- Anrufen bei Dat oder Akk **без предлога позвонить кому-то**
- Abhängen von Dat **зависеть от**
- Jemandem etwas Aberziehen/anerziehen
- Jemandem etwas abgewöhnen/angewöhnen
- Ankommen auf Akk **зависеть от**
- Ankommen in Dat **прибыть куда-то**
- Anspornen zu Dat **подбадривать для чего-то**
- Anstiften zu Dat, aufhetzen zu Dat **подстрекать на что-то**
- Blättern in Dat **листать журнал или книгу**
- Bestrafen Akk **наказать кого-то**
- Beneiden Akk **завидовать кому- то/missgönnen dat**
- Beschlagnahmen Akk **конфисковать что-то**
- Sich beklagen bei Dat über Akk **жаловаться на что-то кому-то**
- Bezichtigen Akk **обвинить кого- то**
- Sich befreunden mit Dat **дружить с**
- Sich beschäftigen mit Dat **заняться чем-то**
- Sich bekennen zu Dat
- Etwas beanstanden **предъявить претензии (к качеству)**
- Akk zu Dat beglückwünschen **поздравить кого-то с кем-то**
- Sich distanzieren von **отстраниться от чего-то**
- Jemandem drohen mit Dat **угрожать кому-то чем-то**
- drängen auf Akk **настаивать на чем-то**
- Sich drücken vor **уклоняться скрываться an Akk прижать к себе**
- Denken an Akk **думать о чем-то**
- Dringen auf **требовать чего-то , dringen in Akk проникать просочиться в**
- Sich durchringen zu Dat **пробить себе дорогу в жизни, завоевать признание**



- Jemandem einschärfen внушить кому -то
- Sich erinnern an Akk вспоминать о чем-то
- Sich ekeln vor Dat чувствовать отвращение
- Sich entschuldigen bei Dat für Akk извиниться перед кем-то за что-то
- Sich eignen für Akk-zu Dat годиться на что- то
- Sich einigen über Akk договориться о чем-то
- Jemanden von Dat entbinden освободить от должности
- Jemanden Gen entheben освободить от должности
- Jemandem erlauben позволить кому-то
- Sich einsetzen für Akk защищать кого -то
- Sich einspringen für Akk подменить кого- то,выручить
- Ermuntern zu Dat подбодрить на что-то
- Akk ermutigen zu Dat поощрять обнадежить на что-то
- Sich fürchten vor dat бояться чего-то
- Sich freuen über/auf/an
- Feilschen um Akk торговаться за
- Fortfahren mit dat, inf продолжать
- Fortsetzen akk продолжать
- Etwas fordern требовать
- Festhalten an Dat придерживаться(мнения, взглядов)
- Fiebern nach dat жаждасть чего-то
- Jemandem gefallen нравиться кому-то
- Gehören zu Dat, dat относиться к, принадлежать чему-то, кому-то
- Sich gewöhnen an Akk привыкнуть к
- Dat gestatten позволить
- Glauben an Akk верить в
- Etwas jemandem gönnenпожелать кому-то (хорошего)
- Etwas gern –nicht gern haben что-то нравиться не нравиться
- Jemandem etwas gelingen что-то кому-то удается
- Gratulieren Dat zu Dat поздравить кого-то с чем-то
- Helfen Dat bei Dat помочь кому-то в чем-то
- Hoffen auf Akk надеяться на что-то
- Es handelt sich um Akk речь идет о...
- Hindern an Dat расстроить чьи-то замыслы
- Hindern bei Dat мешать кому-то в чем-то
- Herausfordern zu Dat вызывать,приглашать
- Etwas hinnehmen примириться с
- Hungern nach Dat жаждасть, алкать
- Etwas hassen ненавидеть

- Hinweisen auf Akk указывать на
- Sich hüten vor остерегаться
- Jammern über Akk жаловаться
- Jubeln über Akk ликовать по поводу
- Klagen über Akk жаловаться
- Kämpfen um-gegen Akk бороться за или против
- Sich konzentrieren auf Akk концентрироваться на
- Etwas jemandem missfallen что-то кому-то не нравится
- Etwas misslingen jemandem кому-то не удаваться
- Plädieren für Akk-gegen Akk высказываться в суде за или против
- Pochen auf Akk стучать настаивать на
- Prahlen mit Dat хвалиться чем-то
- Protestieren gegen Akk оспаривать, протестовать против
- Sich rächen an Dat für Akk мстить кому-то за...
- Sich revanchieren bei Dat für Akk мстить кому-то за...
- Rechnen mit Dat считаться с...
- Etwas riskieren рискнуть чем-то
- Sich sehnen nach Dat тосковать по..
- Streben nach Dat стремиться к чему-то
- Stimmen für-gegen Akk голосовать за или против
- Schwärmen von Dat мечтать
- Stolz sein auf Akk гордиться
- Spekulieren auf Akk спекулировать на
- Sich spezialisieren auf Akk специализироваться
- Stehen zu Dat поддерживать что-то
- etwas Steht auf Akk полагаться за что-то
- jemanden verdächtigen подозревать кого-то
- sich verbürgen für Akk ручаться за кого-то
- verstehen von Dat знать толк в чем-то
- verpflichten Akk zu Dat aber das ist für Akk verpflichtend обязать кого-то к чему-то
- sich verlassen auf Akk полагаться на что-то
- sich verständigen über Akk договориться о чем-то
- sich verstehen auf Akk знать толк
- sich verstehen zu Dat соблаговолить что –то сделать, снизить до чего -то
- verschmähen Akk гнушаться, чураться
- verzichten auf Akk отказаться от
- jemandem etwas verwehren запрещать что-то
- jemandem etwas verzeihen простить кому-то что-то